

TORONTÁLI KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
N.-Kikindán.

Egyesült „Kikindai Közlöny“ és „Felső Torontál“
POLITIKAI LAP.
Megjelenik: Csütörtökön és Vasárnap.

Előfizetési díj:
Póstán küldve, vagy házhoz hordva: Egész évre 14 kor.
Félévre 7 kor. Negyedévre 3 kor. 50 fill.
Egy szám 20 fillér.

Vásároljunk csak hazai ipar terméket. Azt a kereskedőt, a ki Magyarországon előállítható árukat külföldről szerez be, — ne támogassuk. Azon kereskedő hirdetéseit, ki üzletét hazai árukkal szerelte fel, a legolcsóbb áron közöljük.

A hírlapbélyeg eltörlése.

(P. C.) *Lukács László* pénzügy miniszter a képviselőház elé terjesztette a naptárak, hirdetések hírlapi beiktatások, külföldi hírlapok és időszaki lapok bélyegkötelezettségének megszüntetéséről szóló törvényjavaslatot. E javaslatával a pénzügyminiszter a leghathatóbb módon csatlakozott ahhoz az akcióhoz, melyet a kormány az ipar és kereskedelem emelése érdekében indított. A hirdetési bélyeget Magyarországon egy császári rendelet 1850-ben léptette életbe, tehát oly időben, mikor Európa nyugati iparos államaiiban a hírlapi hirdetés nagy fontosságát már ismerték és tudták, hogy az iparnak és kereskedelemnek ezt a fontos segédeszközét nem szabad lekötni. A rendkívül mobilis hírlap idő folytán leggyorsabb közvetítője lett a ki-

nálatnak s a legbiztosabb, legmegbízhatóbb és legolcsóbb utazója mind ama iparosoknak és kereskedőknek, akik árukat kínálnak.

— Európa legtöbb államaiban, hol ipar és kereskedelem legelőhaladottabb, ezt a visszaszámot részint gyorsan megszüntették és csak Ausztriában és Magyarországon volt a közvélemény nyomására szükség, hogy a kormánykörök megbarátkozzanak a hirdetés — és hírlapbélyeg eltörlésével. Budapesten és Magyarországon e nyomásra kevésbé volt szükség, mert itt a kormány már az eszme első indítványozásakor kész volt annak keresztülvitelére és a szabad sajtó s a sajtószabadság követelményének ismerte el, hogy azt ettől a mindent gátló bélyegtől megkímélje. De az osztrák kormány sietett rendelkezésével a magyar kormányt megelőzni és *Lukács* pénzügyminiszternek nem volt szabad tovább késni a megszüntetéséről szóló javaslatlalt, ha a magyar ipar és kereskedelem versenyképességét az osztrákkal szemben lényegesen gyöngíteni nem akarta.

De bármilyen legyen az indoka a kormány e rég óhajtott rendelkezésének, azzal nincs számolni

valónk. Nekünk csak örömmel tudomásul kell vennünk, — írja a „Pester Correspondenz“, — hogy a hirdetések és hírlapi beiktatások bélyegkötelezettsége 1900. június 30-án, a naptároké pedig december 31-én megszűnik létezni Magyarországon és hogy ezzel meg van adva az ipar és kereskedelem fokozottabb tevékenységének lehetősége a hirdetés terén. A hírlapügynek és a könyvkiadónak ez a törvényjavaslat nagy, talán túlnyomón nagy előnyt nyújt; De még ebben az esetben is meghozza gyümölcseit, mert olyan előny is sok van benne, melyek az ipar és kereskedelem javára szolgálnak.

És végül igazi sajtószabadság nem létezhetik, ha a sajtó termékei bélyeg, avagy illeték bilincseibe vannak verve. A sajtószabadság a szabadelvűség legelső követelménye és a Széll kabinet szabadelvű érzelmének legnagyobb becsületére válik, hogy oly gyorsan, amint csak lehetett, a szabad és akadálytalan sajtó tekintetében is szolgálatára sietett a szabadelvűségnek.

TÁRCA.

Egy vadász-émlékem.

— A „Torontáli Közlöny“ eredeti tárcája. —

Írta: **VÁMBÉRY ÁRMÁN.**

(Utánnomás tilos.)

Az 1863. év telén gróf Rocheschoirt francia követségi chargé d'affaire társaságában utaztam Teheránba, bevégezvén déli Perzsiában tett kirándulásomat, meszsze mögöttem hagyva Persepolist, Nalt-schi Rustemet és sok más óriási emlékeit a régi perzsa művelődésnek, melyeket bámulni hetekig volt alkalmam. Kirándulásomat egy kis számon lovagolva tettem meg, perzsa öltözetben, s alávetve magamat az ottani életmód — és szokásoknak.

Visszatérő utam ennek ellentéte volt. Nagy kényelemmel, pompától körülvéve vonultunk tova. Ezt utitársam szivességének köszönhettem; ő rendelkezett a francia követség pénztára felett és mint francia gentilhomme nemcsak arról gondoskodott, hogy állásához méltó fényt fejtsen ki, hanem igen természetesen számomra is, mint meghívott utitársam szá-

mára, délezeget paripát rendelt és jó fegyverekkel ellátott, a mi igen kellemes volt reám nézve. Nagyon érdekes valaminek fény és árnyoldalát egyaránt ismerni. Csak az, a ki mint kolduó der vis kóborolt nélkülözve, nyomor között, az képes igazán méltányolni azon élvezetet, a mit a kényelmes utazás nyújt; gyors paripán, gazdag konyha kíséretében, a megelégedés érzetével száll meg ilyenkor.

Kis karavánunk azon szirt szoroson haladott át, melyről azt mondja a rege, hogy egykor nem létezett, hanem a szirtfalat Hormust áttörte, hogy Pasargade lapályára érjen.

A pazargadei lapály! Ki ne hallott volna e térség régi emlékeiről? Ki ne ismerné hírből Cyrus oszlopait, meg Darius sirboltját, mely a térség közepén oly óriási kövekből emeltetett, minőknel nagyobbakat soha nem láttam. Hogy hiúságomnak eleget tegyek, kirándulásom alkalmakor két éjjel töltöttem el merész boltozata alatt, hideg márványlapon. Ugyan ezt tévé Rich Korpoter és több más angol utazó.

A kíséretünkben levő perzsák, kik minden körül tudnak egy mondát, elfeledék történeti regéiket a helyről nekünk

elmesélni, mivel Passargade tere híres gazzellákban való gazdaságáról, s mi a szép állatok vadászatára készülve, nem esoda, hogy archeologiai elmékedéseink háttérbe szorultak, s — gróf fegyvereit hozta rendbe, a perzsa szolgák az agarakat gyűjtötték magok körül, a solymár éles szemü madarát cirizgatta, szóval az egész társaságot megkapta a hév s izgalmomba hozta. Nem lett volna-e furesza ha én hideg szemlélt tudtam volna maradni?

Reggeli tíz óra lehetett, midőn elhagyva a romokat, messze elterülő térségre értünk, mely kiaszott, sárga fűvel volt benőve. Minél tovább hatoltunk előre perzsáink annál éberebb figyelemmel te kintettek körül. A fiatalabbak lovassági ügyességüket mutatták be; s valóban bámulatos, hogy kurtá kengyelszárúak dacára mennyi keccsel ülnek lovukon e magas természetű férfiak s minő pontossággal lőnek ezélt villámgyorsan tova száguldó lovukon hátra fordulva. Az idősebbek harezí és vadászkalandok elbeszélésével mulattattak, s egyikük éppen dusan sujtásozott történetet adott elő, midőn előre száguldó lovasaink kurjantása föl-villanyozta az egész társaságot. Gyorsan száguldottunk előlovasunk után, s ló, ember, kutya a vadászhevtől megkapott, még uti podgyászszal megrakott száma-

Harmincegy új magyar gyár.

Egy ipari dologgal foglalkozó folyóiratban, a „Honi Ipar”-ban olvassuk ezt az alábbi cikket, amelyet a polgármester figyelmébe ajánlunk. Mert az iparpártolásnak ezen mozgalmas idejében, Nagy-Kikinda iparáért is lehetne tenni valamit. A cikk így szól:

Harmincegy új magyar gyár alapítása ügyében folynak a tárgyalások a kereskedelmi minisztériumban. Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter büszke kijelentése: „Mi fogunk gyárakat csinálni, bárhol van szükség is a pénzre” tehát nem szónoki flosculus volt, hanem alapos megfontolás eredménye. 31 új magyar gyár létrejött mindenkit örömmel tölthet el. Növelik e gyárak Magyarország gazdasági versenyképességét, megélhetést biztosítanak sok ezer ember magyar munkásnak és fokozzák a közjélét. Az öröme se az öröm kelyhében csak az, hogy javarészt osztrákok és németek az új iparvállalatok létesítői és hogy ennélfogva az idegen pénzek nagymérvű beözönlése várható az országba.

Ez azonban szükségét követelménye a mai viszonyoknak. Magyarország sokkal szegényebb tőkében és valljuk be, ipari tudásban is, mintsem hogy teljesen a maga erejéből képes legyen arra, hogy egy csapással évtizedek gazdasági mulasztásait helyre hozza. Az idegenkedés a vállalatok létesítése iránt nálunk szűnőfélben van ugyan, de még nem szűnt meg egészen és tulnyomóan, nagy még azon tőkepenészek száma, akik szívesebben söprik be a takarékpénztárakban és bankokban letett pénzeik biztos 4%-át, mint azt a busás, de esetleg csak évek múlva esedékes basznot, amely a nagy iparvállalatok prosperálásából várható.

A tőkepenészek ezen nyárspolgáris gondolkozása nem annyira a konzervatív megcsontosodottság eredménye, mint a szegénységé. Mi nem várhatunk pénzünkre, úgy, mint azok, kiknek millióik hevernek parlagon, vágyakodva

raink is hangon „ia”-val adták, jelét érdekeltségüknek. Persze tüzes lovam engem is tova ragadt, de őszintén be kell vallanom, nem tudtam sem azt, hogy hova sem azt, hogy miért rohanunk amúgy nyakaszakadtában, csak hosszabb ideig tartó szemlélés után vettem észre számos fehér pontot gyorsan mozogni; vegre ki-vehettem, hogy ama fehér foltok a gazellák hátfelén vannak, s magukat az állatokat azért nem láthatom tisztán, mivel fakó színezetük összefoly a talaj sárga színével.

Pillanat alatt tájékozódtam, s habár nehezen bírtam magam arra határozni, hogy a vadászok közé vegyüljek, csak egyszerre ott termettem soraik között, tüzes paripám által akarva, nem akarva, oda ragadtatván.

E közben a gazellák két csapatra váltak szét. Mi a kisebb falkát vettük üzöbe, mivel a perzsák állítása szerint azok a fiatalabbak, kevésbé gyorsak és így könnyebben beérhetők. Amde ezek is oly villámsebességgel rohantak ova, hogy vad iramunk dacára sem bírtunk hozzájuk puskalövésnyi se közeledni. Vadászaink közül az első sorban levők néhányszor közibük tüzeltek ugyan, de hasztalan; a nap dicsősége agarainknak volt fentartva; ezek a remülten menekülő állatok felé két oldalról közeledtek. Egy fiatal, fekete szuka agar érte be először a pusztá gyorslábú lakóit; közeled-

arra, hogy bele dobassanak a gazdasági küzdelem hullámaiba. A 31 új magyar gyár létesítése a mai viszonyokat véve zsinormértékű, öröndetes és nagy haladást jelent, Eddig azon iparcikkéért, melyeket e gyárak fognak előállítani, egyenesen a külföldre vittük ki a pénzünk. A vállalkozói nyereség, munkabér, sőt a nyersanyag vételára is mind a külföldre mentek ki és nekünk cserébe nem maradt egyéb, mint az ipari készítmény, melyet a pénzünkért kaptunk. Most csak vállalkozónyereség fog a külföldre vándorolni. Magyar anyagból állítják elő az iparcikkeket, magyar munkások fognak kenyeret kapni és pénzünkért elérjük azt, hogy nemcsak az egyesek anyagi jólétét fokozzuk, hanem fokozzuk egy egész magyar társadalmi osztályét, melynek sorsa nagy befolyással van egész állami és társadalmi helyzetünk alakulására.

De még ha rendelkezésre állt volna is magyar pénz e vállalatok létesítésére, még akkor sem tudtunk volna hozzáfogni a teremtő munkához azzal a nagy gazdasági szakavatottsággal, amely — nem szégyeljük bevallani — az idegen nagyiparosokat jellemzi. Mi rekruták vagyunk csak a nagy ipari hadseregben és a leghelyesebben cselekszünk akkor, ha ellenségeinktől tanulunk, mielőtt fel-veszszük velük az engesztelhetetlen, kíméletlen harcot. Jól mondta a kereskedelmi miniszter költségvetési beszédében: a külföldi gyárosok látták el a magyar fogyasztó közönséget. Ők ismerik legjobban gazdasági szükségleteinket és azon sajátosságokat, amelyek a magyar fogyasztó-közönséget jellemzik. Azért engedjük beöket az országba; de azon szigorú kikötéssel, hogy magyar anyagot fognak felhasználni és magyar munkásokat fognak foglalkoztatni.

Nem mesze van már az idő, mikor idegen segítségre nem fogunk szorulni és teljesen önerőnkkel teremtjük meg azon nagy ipari intézményeket, melyek minden nemzet anyagi jóléte feltételeit képezik. A kereskedelmi miniszternek

tekor a gazellák sajátságos, szavaiban nehezen visszaadható halk mekegést hallattak.

Csaknem hiheleu, hogy a falka között, a meglepetés első percében ama gyöngé agar minő pusztitást vitt véghez, a mi abból magyarázható, hogy az agárnál még egyszer akkora gazella oly finom alkotású, hogy könnyed harapás után is azonnal földre terül, és ha így hanyat fekve látjuk, a mint szép szemének vég telen szelid tekintetét reánk függesztve várja a halált, lehetetlen, hogy a szána-lom érzete ne vegye erőt szívünkön. Az előretörő fekete agar művét többi társai végezték be, s az általa földre terített gazellákat azok ölték meg. E közben az első lovasok is oda értek, s nemsokára az egész társaság, mely bámulva látta, hogy a nyert zsákmány egy negyedével is bőven beérhetők volna. A fiatal példányokat megsütöttük, a többi ott maradt a falánk orvadarak prédájául, mi pedig derült kedéllyel folytattuk tovább utunkat.

A kulcs.

Irta: Simplex.

A ki volt végrehajtó, — vagy a ki nek rokonságában ilyen foglalkozású úr van, az tudni fogja, hogy mily nehéz ezen állásbeli embernek — még egy kis város

pedig hálával tartozunk azért, hogy megtalálta a helyes utat a teljes gazdasági kibontakozás felé. Egy kevéssel több radikalizmus veszélyes kísérlet lett volna, melynek balsikere gazdasági életünket évtizedekkel dobhatta volna vissza.

Előfizetési felhívás!

A t. olvasó közönséghez.

Az új évnegyed közeledtével arra kérjük a t. olvasó közönséget, támogasson ezentúl is egyetértő rokonszenvével és bizalmával úgy mint eddig, mert ez a mi erőnk, ez adja nekünk a bátorságot a további küzdelemre. Tizen-nyolc éve már, hogy egyesült lapunk a nyilvánosság szolgálatában áll s e hosszú idő egy megszilárdította köztünk és olvasóink közt a viszonyt, hogy nincs szükségünk többé hangzatos frázisokkal tele programot adnunk.

A multa hivatkozva: hirdetjük ma is **politikai függetlenségünket** szerény tolmácsolói vagyunk azoknak az eszméknek; a melyek hazánk boldogulásának létalapját képezik. Hirdetjük ma is, hogy **megyei s városi hatóságoktól nem függve** mindenkor és mindenkiel szemben leplezetlenül **kimondjuk az igazat s a hol a közügyek intézőinek sokszor tapasztalt mulasztásairól, visszaéléseiről van szó, az üldözésben, ostromlásban kiméletet nem ismerünk.**

Lankadatlan lelkesedéssel segítjük a jó törekvéseket, támogatjuk, kezdeményezzük, irányítjuk mindazon eszméket és vállalatokat, a melyek megyénk és városunk kulturális és közgazdasági haladása érdekében felszínre vetődnek.

Hirdetjük ma is a felekeze-tek, de kivált a nemzetiségű közöttei békés együtt munkálkodást s szilárd eréllyel lépünk föl min-

társadalmában is — pozíciót kivívni s azt megtartani.

Az én helyzetemet — a helyes munkamegosztás elvénél fogva — nagyon megkönnyítette a feleségem.

Ha én egy úriháznál foglaltam, feleségem másnap már odament látogatába s a gyermekeknek czukorkákat osztogatva, szidta az én hivatásomat, szidta a hitelezőket sőt még a bíróságokat is kik rendszerint a hitelezőknek adnak igazat.

Igy az én működésemmel előidéztet ellenszenvet feleségem lényegesen enyhítette sőt teljesen el is oszlatta.

Igaz ugyan, hogy néha túlzásba is esett, mert még nem csalados urakat is vigasztalt, (a hol legalább a czukorkákat takarította meg) de e — tárgybani észrevételeimre mindég azt felelte, hogy a fiatal emberek iránti részvétét jogász öcsére való megemlékezés idézi elő, ki talán hasonló sorscsapásokat kénytelen elszenvedni. — (Hát még ha tudná, hogy a korhely hányszor pumpolt meg titoktartás ígéretének kivétele mellett?)

Volt azonban ezen külömben igen helyes taktikának egy árnyoldala is.

Én — ki mint végrehajtó, időmnek nagy részét a hízon kívül, sőt többnyire a vidéken utazva töltöm, — én, ki ha nem is önszántanból, de nagyon sok embert kiexekváltam már kényelmes lakásból, — nagyon szeretem otthonomat. Igen ám, de feleségem folytonos

den olyan törekvéssel szemben, mely ezt az egyetértést egyik vagy másik oldalon tulzó és elhamarkodott sovinizmusból megakarkja bontani.

Politikai, társadalmi, közgazdasági és szépirodalmi közleményeinket gondosan, s olvasóink izléséhez mérten megválogatjuk. **tárczarovatunkat a főváros legelőkelőbb írói látják el hétről hétre oly novel-lákkal, a melyek lapunkban jelennek meg legelőször.** Egy érdekes regény közlését is megkezdtük, s ezt a rovatot is állandóvá fogjuk tenni. **Rosta** rovatunkban ezentúl is a hét eseményeiből a humoros, groteszk, komikus mozzanatokot vesszük tollhegyre, s a komoly maszk eldobásával a valódi ábrázatát igyekszünk bemutatni társadalmi életünk szereplő férfiainak.

S ha még megemlítjük, hogy lapunkat külső terjedelemben megnagyobbítottuk, s azt minden irányban fokozatosan fejlesztjük, nyugodt lélekkel ajánljuk lapunkat az új negyedévben a t. olvasó közönség jóakarátú bizalmába.

Előfizetési díj: egész évre 14 korona, félévre 7 korona, negyedévre 3 korona 50 fillér, egy hónapra 1 korona 20 fillér.

„A Torontali Közlöny“ szerkesztősége.

HIREK.

Esküvő. Szombaton délelőtt eskü-dött örök hűséget Krizsán Gyula gym. tanár Gyöngyösről Borsos Berta kis-asszonynak. A polgári kötés, melyet dr. Bogdán Zsivkó polgármester végzett — utána az új pár a róm. kath. templomban egyháziilag is megáldattak. — Nász-nagyok voltak: Tellecsky Kristóf országos képviselő és Srtráva Miklós al-ezredes.

„enyhitő látogatással“ lévén elfoglalva, ritkán volt otthon s ilyenkor lakásunk be volt zárva.

Megkértem tehát feleségemet, hogy olyankor, ha távollétemben ő is el megy hazulról, fektesse lakásunk kulcsát egy általunk közösen megjelölt rejtett helyre. Az első alkalommal, midőn egy vidéki kirándulásról kazajuttam s a lakásból künrekedtem, azt mondta a feleségem: „Nem hittem, hogy oly távoli községből ily hamar hazajöhess.“

Más alkalommal ismét kizáratván, feleségem ekként védekezett: „Ki sejt-hette volna hogy M. községből oly hamar hazajőj.“ — Hisz ott rendszerint kártya kompániád akad s onnan még soha sem jöttél aznap haza. (Még be sem vallhat-tam, hogy az est beállta előtt koppantot-tak meg teljesen).

A kizáratások rendszeresen ismét-lődtek. Feleségemnek mindég voltak plan-sibilis okai, bennem pedig mind inkább forott méreg, nőt az elkeseredés sőt már válási és öngyilkossági gondolatokkal foglalkoztam, mieőn az élettől bucsu-murinal bánatomat egy barátiomnak el-panaszolva, az a következő mentanásot adta: „Csínáltass a lakásodhoz még egy kulcsot.“

Azóta a legboldogabb ember vagyok s feleségem is háborítlanul erősíti társa-dalmi pozicziomat.

A klerus köréből. A megyés püs-pök Ferenczy Gyula szakálházi és Jun-ker József német-elméri káplánokat köl-esönösen áthelyezte.

Megjutalmazott tanítók. A vallás-és köz-oktatási miniszter Kaufmann István bé-gaszentgyörgyi igazgató-tanítónak és Ré-nyi János mokrini izr. tanítónak a magyar nyelv oktatásában tanusított kitünő buz-galmuk elismerésül egyenkint 100—100 korona jutalomdíjattal engedélyezett Kaufmann István bega-szent-györi iskola igazgatót, Soós Gergely charlottenburgi, Geisz Péter németházi. Rényi János mokrini tanítót és Gregor Appolonia orezfyalvi tanítónót egyenkint száz korona jutalomdíjban ré-szesítette.

Leányrablók. Borsos községben Pe-jéski Mária 18 éves leányt a szülőinek háza előtt az utcán négy legény, névsze-rint Brád Sebő, Mihájlóv Döme; Eicsán József és Mihájlóv Vitályos crepájai lako-sok megragadták, száját betömtek s a közelálló kocsira dobták és elhajattak vele Radovancsev Lázár cripájai lakos házához, a hol az elrablott leányon állatias merényletet követtek el. A leány most súlyos betegen fekszik szülői lakásán. A vadállatias merénylőket letartóztatták s a pancsovai kir. ügyészségnek adták át.

Uj rend az iskolákban. Ma lépett élet-be a kultuszminiszternek az a rendelete, mely szerint aki a második szemeszter végéig valamely intézet rendes tanulója volt, magánvizsgálatra csak külön mi-niszteri engedéllyel mehet. Eddig tud-niillik olyanformán segítettek a bukottak magukon, hogy kimaradtak az iskolából, beiratkoztak magántanulónak valamelyik másik iskolába s aztán átesusztak valahogy a magánvizsgán. Az se lesy ezután lehetséges, hogy aki a nyilvános vizsgán már három tárgyból elbukott, az vissza-lépjön a vizsgától s aztán magánvizsgán reparálja ki a dolgot. Ezután az, aki három tárgyból a vizsgán megbukott, az akár visszalép a vizsgálatról, akár nem—megbukott. S szigorubb lesz ezután a javító vizsgálat is.

A férj büne. Szerb-Cernyáról jelen-tik: hogy ottan a napokban Markov Szultana fiatal paraszt asszony szülés-ben elvérzett. Mert a születésnél szülés-ző, vagy más valaki nem volt segítség-re. Az eset miatt a férjét okolják, hogy magára hagyta a szegény nőt és nem hívott segítségül szülésznőhözána ha alkalma lett volna. A zombolyai járás-bíróság e miatt meg is indította elle-ne a vizsgálatot.

Betöréses lopás. Igazán szomorú husvétnek néz elé, mint nagy-szent-mik-lósi tudósítónk jelenti Bachmann János parti molnár. A minap éjjel feltörték a házát és a nádfedel kibontása után el vitték a 7 darab sonkát és négy szalon-nát. A lopással a fűzesben dolgozó vesz-zőt vágó munkásokat gyanusítja, akik-nél a csendőrség meg indította a nyo-mozást.

Zsombolyai halastó. Most alakul-tak meg a magyarországi halászati tár-saságok 246. 749. katasztrális hold vízterületen. A tógazdaságok között első helyen sorolja föl a zsombolyai halastavat, hol a kísérlet fényesen bevált. A mi kísérleti halastavunk hallgat, mint hal a vízben.

Házi tolvaj. Prekajszy Péter ta-karékpénztár h. igazgatót meglapta a

kocsisa. Mig ő tegnapelőtt a családjá-val Pacsu Döme temetésén volt, ezt a alkalmat arra használta föl Bokanits Vászsa kocsis, hogy a lakásból ahol csak a szobaleány tartózkodott, kilopta a magtár kulcsát. Azzal tíz zsák buzát fel-rakott a kocsi-ra és elhajtott vele egyik rokonához, ahol azt elhelyezte. Mikor a cseled leány észrevette, hogy a megra-kott kocsi-val kihajtott, kérdésére egész vakmerően annyit mondott, hogy a ma-lomba megy a hívóknak örletni. Amit a leány el is hitt neki. Valaki azonban följelentette a lopást. A rendőrségnél a kocsi-ra egész sora derült ki a lopá-soknak, amit már évek óta rendszere-sen üzött. Bokanicsot mindenki a ház-ban igen megbízható jeseiédnek tar-totta.

A „Két pisztoly“-ból Szigligethi nagy hatásos népszimtművéből, melyet a polgári dalegyesület husvét hétfőjén f. hó 16.-án a „Nemzeti szálló“ szinter-mében rendez, nagyban folynak a pró-bák és előkészületek. A meghívókat ma-tette postára a rendezőség.

Tanítóválasztás. A sz.-cernyai ró-mai kath. iskolánál üresedésben volt kántor tanítói állásra, a tegnap meg-tartott választáson egyhangu lelkesedés-sel Hollós Jenő juliamajori tanító vá-lasztatott meg.

Közigazgatási bizottság. Torontál-vármegye közigazgatási bizottsága ápri-lis hó 10-én délelőtt tartja rendes havi ülését.

Petőfi szobra Szegeden. A Dugo-nics Társaság igazgatóságának vasárna-pi ülésén, Lázár György elnök azt az indítványt tette, hogy a társaság inditsón mozgalmat az iránt, hogy Petőfi Sán-dornak szobrot állítsanak. Az elnök be-jelentette, hogy Fadrusz János meg-i-gérte, hogy egy nagyobb aranyu mell-szobrot díjtalanul mintáz. A szobor fel-állításának költségeit tár adalmi uton akarják megszerezni.

A vetések állása. A szeszélyes idő-járás miatt a munkálatok teljesen fön-akadtak. A tulságos talajnedvesség miatt árvízveszedelem fenyegeti az ország több vidékén. Ez idő szerint alig folyik vala-hol a szántás és vetés. Épp ez a körül-mény az, ami miatt a gazdák aggódnak, nemcsak a munka nagymértékű föltor-lódásától félve, hanem leginkább azért is, mert a kukorica- és répavetés ideje is bekövetkezett. Néhol panaszokodnak, hogy a korai gyümölcsfák termő rügyei a hideg idő következtében elfagytak. Az őszi vetéseknek sem mindenüt kedvezett a márciusi időjárás. Különösen a roz-s-és ropecvetések érezték meg a zord utótelet, ellenben a búza, egyes vidéke-ket kivéve, nagyobbára még mindig ki-elégítő. Az őszi vetések közül: a búza általában közepes, de a rozsbán és rep-cében már is jelentékeny a károsodás. A korai tavaszi vetés néhol kikelt s elég jó, de sok helyen a fagy már esirá-záskor tönkretette es így új maggal kell pótolni. A takarmány körül is fordultak már elő nehezségek a téli idő miatt; amennyiben a takarmány sok helyen megfagyott és legelő hiányában nagyon sok gazda szemesterményekkel kény-telen pótolni a szálas takarmánynemű hiányát.

Pártoljuk ahazal ipart? A kereskedelmi miniszter már több rendbeli rendeletet adott ki a hazai ipar pártolása érdekében. A törvényhatóságoknak azonban, úgy látszik, nem sokat ér a szép szó. Erre mutat a kereskedelmi miniszternek egyik legújabb körrendelete, melyet ugyancsak az ország összes törvényhatóságaihoz intézett. Elpanaszolja ebben a miniszter, hogy a hozzá intézett panaszokból tudomására jutott, hogy az egyes törvényhatóságok a hazai céged ajánlatait a hivatalok számára szükséges bélyegző és ruggyanta készítmények beszerzésénél egyenesen mellőzik s ezeket a cikkekét külföldi cégeknek rendelik meg, sőt a hazai iparosok ajánlatait minden közelebbi megközelés nélkül elutasítják. Előző körrendeleteire való hivatkozással felhívja tehát a miniszter a törvényhatóságokat, hogy a hazai ipar pártolására vonatkozólag kifejtett elvekre a bélyegző és ruggyanta-árak beszerzésénél is mindenkor kellő figyelemmel legyenek.

REGÉNY.

Serlendis.

Irta: Ranggalé Ricsó Sándor. Fordította: X. Y. (Folytatás.)

Az öregot ágyban találták, a hová betegsége már hosszabb időn át láncolta. Unokájának Györgynek utolsó, gyakorlatos tette teljesen megtörte, egészségét tönkretette a mely már megelőzőleg is a szomorúság folytán alá volt ásva. E közben daczára a testi fájdalmak a melyeket szenvednie kellett, arczából a legnagyobb lelki nyugalom tükröződött vissza, s szeméből élénk öröm sugárzott, a mind a belépő barátokat meglátta.

„Jó Skuludisom — mondá — nagyon köszönöm Önnek, hogy kedves leányával együtt meglátogatott. Mint öregem annál önzőbb leszek kedves barátaim. Életem vég perczei meg vannak számlálva és azt kívánom, hogy utolsó pillanataim az Önök jelenléte által meg legyenek édesítve.“

„Hagyjon fel az ilyen komor gondolatokkal — viszonzá Skuludis — és reméljük inkább, hogy az isteni gondviselés még sok éven át életben fogja tartani közös jólétben és barátságban.“

„Ne higye ezt kedves barátom és ne kívánja nekem is. De akármin van is a dolog, szívetem egy tartozás nyomja, és azt hiszem, hogy sokkal nyugodtabban fogom bevárni azt a pillanatot, midőn isten magához hív, ha ezt lerovom.“

„Mit beszél Ön? Kivel szemben van Önök valami kötelessége?“

„Abban az időben, midőn még hevesebb vér lüktetett ereimben, — felele az ősz, — midőn karom még erős és hatalmas volt, az ügyeknek gyors lefolyása Európában, és az ezekből kifolyó változások, a melyeknek hazám sorsa is alá volt vetve annak teljes felszabadítására nyújtottak reményt. Nehány meggondolatlan tett, egy elhamarkodott kísérlet, hogy tervünket kivigyem, a melyek még meg nem értek meg a cselekvésre, engem a török hatóságok üldözésének tettek ki, a melyek mint Önök is tudják, akkor a legnagyobb szigor-

ral jártak el. — Abban az időben létezett egy ember, ki, miközben magát a legnagyobb veszélynek kitette, menekülésemet elősegítette. Életemet megmentettem, azonban tönkre lettem volna téve és egész vagyonomat elvesztettem volna, ha ama nemes barátom annak igazgatását önkénytelenül magára nem vállalta volna, hogy azt visszatértemkor nemcsak bántatlan, de még meg is szaporodva visszaadja.“

Ugyancsak ő volt az, ki az első, kedvező alkalmat, a mely kínálkozott, felhasználta, minden befolyását latba vetette, hogy megkegyelmezésemet elérje és a száműzetésből való visszatértemet kieszközölje. Ez az én tartozásom, és itt áll az, kinek le kell azt rónom.“

„Önök szándéka, hogy e tartozásának eleget tegyen?“ kérdé Skuludis oly hangon a mely világosan nem árulta el tetszését.

„És ő még egyszer kérdi, mivel akarom leróni tartozásomat, sőt dühös lesz és meg is akarna fojtani“ mondá nevetve Metaxas.

„Én csak azért kérdezősködtem utána, — viszonzá Skuludis — mert az az öröm, a melyet nekem az a körülmény szerzett, hogy önnek csekély szolgálatokat tehettem, már százszorosan fizetett meg érte. De jó, kedves adósom mit kínál fizetésül nekem?“

„Valamit, a mit nekem csak keveset fog érni, de Önnek nagy használatokat tehet: tanácsot.“

„Oh, tanácsot, ezt örömmel fog adom el,“ kiáltá Skuludis. „Százat egyért, ha akarja.“

„Tehát rajta; legelsőbb tekintse meg ama haragos fiatal leánykát, ki atyjával közösen velem ellenkezik és kék szemével úgy néz reám mint ha fel akarna falni akarna falni, tehát én azt tanácsolom önnek, házasítva ki őt mielőbb.“

„Atyám — kiáltá Aglaja elpirulva — ha a többi kilenczvenkilenc tanács is ehhez hasonló lesz, úgy betartom inkább a fülem.“

„Oh, az Ulizes ravasz unokája — mondá az ősz jólhangolva — fél a Syrenák énekétől.“

De Skuludis halgatagon horgasztotta le fejét és homlokára mély gondült.

Metaxas úgy tett, mintha észre sem vette volna — „Ez volna első tanácsom, a második pedig az, hogy egy tiszteletre méltó férjet keressen. Én ismerem valakit, ki őt titokban imádja, amint csak egy szentet imádni lehet és ki őt oly boldoggá tenné: mint az a földön csak lehetséges. Azért a harmadik tanácsom, hogy leányát kérdezze meg, vajjon elfogadja-e kérőül Meliryost. Tekintse meg őket, nem látja, mily sokat mondó az az ő hallgatása. Meliryost fiam, igazam van-e vagy nincs?“

A fiatal ember nem tudott szóhoz jutni, megragadja az ősz kezét és megcsókolja.

„Nemes jóltevőm, — mondá végre — Ön megnyitotta nekem a paradicsomba vezető utat a melyre szememet fel emelni nem mertem. Én még csak egy jó szót várok, hogy ők is föltárják keblüket.“

„Hallja, mit beszél?“ kérdezé Me-

taxas különösen Aglaja felé fordulva, ki halványan, mint egy márvány szobor állt ott.

„Legkedvesebb, leghivebb barátom — kiáltá Skuludis, Metaxas másik kezét megragadva — leányom szegény. De ha ön Meliryost javára beszél, ha ez semmi akadályt sem talál szegénységünkben és ha Aglaja beleegyezik, úgy nincs ellenvetésem az egybekelés ellen. Én hozzá mind azt adom, a mit adhatok — apai áldásomat.“

És mit szólsz ta hozzá leányom?“

Aglaja atyja karjai közé rogyott, és a titkot a melyet szíve oly hosszú időn át szívében rejtett, könnyek közt vallá be.

„Tégy, a mit akarsz, atyám, — mondá zokogva — határozz te sorsom — felett.“

(folyt. következik.)

Keleti J. hirneves budapesti orthopaediai müintézet tulajdonos Koronaherczeg-utca 17. szám alatti üzlethelyiségét megnagyobbította és oly fényesen mintaszerűen, rendezte be, hogy az egész monarchiában az első helyet foglalja el. Elsőrangú orvosi tekintélyek is elismerik, hogy Keleti orthopaediai müintézete (Hessing rendszer szerint) hol cs. és kir. szab. sérvkötők, mulábak, műkezek, járó- és nyújtókészülékek, egyenestartók stb. mérték szerint jótállás mellett készíttetnek — a legkényesebb, és legmagasabb igényeket is kielégíti.

Egészség és szépség többet ér a gazdagságnál, ezen kincs érhető el a Byrolin használatával, mert a bőrt tisztítja ruganyossá teszi és az arcot fehériti, ifjítja. Kapható minden gyógyszerárban és drogériában. Egy próbadohoz Byrolin és Byrolin-szappan, — melyet bérmentve küld Dr. Graf és Társa Bécs, VI. Amerlingstrasse 2. 3 korona. Byrolin és az abból készült Byrolin-szappant a leghiresebb orvosok, tanárok ajánlják mint felülmúlhatatlan bőrápoló és szépítő szert. Prospektust és elismeréseket in-gyen és bérmentve.

Legjobb orvosság. Mindazok, kik gyomorhaj, étvágyhiány, rossz emésztés, májfájdalmak, kólika, vérszegénység, ideges fejfájás-ban szenvednek, használják a vlághirü Pserhofer vér-tisztító labdacsokat, melyek teljesen ártatlanok, gyorsan és biztosan hatnak és a legelsőrendű orvosok által ajánlatnak. Hasznos szolgálatot vélünk tenni olvasóinknak, ha e kitünő gyógyszert b. figyelmükbe ajánljuk. 1 tekercs, mely 6 doboz 15 laá bdacs 1.05 frt. A pénz előzetes beküldése után 1 tekercset 1.25 frtért, 2 tekercset 2.30 frtért, 3 tekercset 3.35 frtért küld bérmentve Pserhofer J. gyógyszertára, Bécs, I., Singerstrasse 15.

IRODALOM. SAJTÓ. MŰVÉSZET.

— Kicsi mesék — nagy uraknak. Ez a címe annak a mesé-ciklusnak, a melynek folytatását a Fővárosi Lapok e heti száma közli. Thury Zoltán írja ezeket az apró, husz-huszonötösor történeteket,

melye
egy e
nagy
en s
kivül
vasni
benne
a Főv
laptól
magy
cikkek
sad al
litika
vesz.
egész
koron
ványs
kiadó.

jelent
kivált
művé
vallás
kielég
Beret
mely
ik füz
Piom
nagy
szervi
melen
sz. F
Brigi
füzet
Jeruz
vértá
sz. S
feltün
kus f
kell
mely
trátor
mely
képez

tette
szabá
mény

delmi
akár
átruh
ért, a
muta
átruh
ügyle
lyekb
rende
tudha

vett
átruh
a céz
jegyz
szerz
ruház
hitele
birós
zet r
sitóbb

zöje
2. §.
érvén

melyek mindenik egy egy befejezett kép, egy egy apró dráma, az élet fonákosságainak nagy tömkelegéből kiszakítva. A kitűnően szerkesztett képes hetilapban ezen kívül még egész csomó az érdekes olvasnivaló, az illusztrációk is értékesek benne, de különösen az különbözteti meg a Fővárosi Lapokat a többi képes hetilaptól, hogy komoly, magyar és a modern magyar irodalom előkelőségei által írott cikkeiben azokat az égetően fontos társadalmi bajainkat tárgyalja, a mit a politika zürzavarába a napisajtó észre se vesz. A Fővárosi Lapok előfizetési ára egész évre tizenhat korona, félévre nyolc korona, negyedévre öt korona. Mutatványszámokat kívánatra szívesen küld a kiadóhivatal. (Budapest, V., Höld-utca 15.)

— **A Dedek-féle szentek életéből** megjelent a 6. 7. és 8. füzet. Illusztrációi, kivált a füzetek elejét díszítő teljes képek, művészi reprodukciók. Nem csupán a vallásos érzés, hanem a műveltség is kellő kielégítést talál bennök. A 6-ik füzetben Berettini sz. Martina című képet látjuk, mely a vallásos ihletet örökíti meg. A 7-ik füzet a realiztikusabb irányú Fr. S. Piombo sz. Agatháját, a 8-ik az oltárképek nagy mesterének, Sancheznek képét: a szervita-rend alapítóját mutatja be. Kiemelendők meg a 6-ik füzetben a Szalez sz. Ferenczet, Nolaszkói sz. Pétert és sz. Brigittát ábrázoló modern képek. A 7-ik füzetben sz. Balázs, Korsini sz. András, Jeruzsálemi sz. Verónika és a Japáni vértanúk ábrázolásai, míg a 8-ik füzetben sz. Skolasztika és sz. Benedek társalgását feltűntető kép, meg sz. Apollonia klasszikus feje köti le figyelmünket. Elismeréssel kell adoznunk annak a bájos képnek, melyet a 6-ik füzet részére jeles illusztrátornk Cserna Károly rajzolt meg s mely fepruár havának jelképs magyarázatát képezi.

Közgazdaság.

Az igazságügyi minisztérium elkészítette a kereskedelmi üzletek átruházását szabályozó törvényjavaslatot és azt véleményezett szövege a következő:

1. §. A ki szerződés útján kereskedelmi üzletet átvész és akár az addigi, akár más czég alatt folytatja, felelős az átruházónak az üzletből eredő tartozásaiért, azokon kívül, a melyekre nézve kimutatja, hogy az átvétel idején sem az átruházónak kötelezettségét, sem a jogügyleteket vagy egyéb tényeket, a melyekből az keletkezett, nem ismerte s a rendes kereskedő gondosságával meg nem tudhatta.

2. §. Az átvétőnek felelőssége az átvett vagyon értékére szorítkozik ha az átruházása nyolcz nap alatt bejelentetik a czégjegyzéket vezető bíróságnak bejegyzés és közzététel végett. E végből a szerződést, az utolsó mérleget és az átruházott vagyon leltárát eredetiben vagy hitelesített másolatban be kell mutatni. A bíróság az átruházást a czégjegyzék jogszert rovatában kitünteti s a Központi Értesítőben közzéteszi.

3. §. Az átruházónak üzleti hitelezője követelheti, hvgy az átvétő, a ki a 2. §. alapján felelősségének korlátozását érvényesíti, az átvett vagyont fedezze föl.

1868: LIV. t.-c. 238. §. és 18J2: XVIII. t.-c. 1. §.)

4. §. Az átvétő levonhatja az átvett vagyon értékéből fizetéseket, a melyeket elődjének üzleti tartozásaira már teljesített, ha a fizetés idején az átvétő a rá hátrult tartozások kielégítésére elegendőnek tarthatta.

5. §. Az üzlet átruházás nem változtat az átruházónak kötelezettségén.

6. §. Az előző § ok alkalmazandók akkor is, ha a szerződés nem tárgyalja az üzlethez tartozó egész vagyont, azonban a felek szándéka üzlet átruházására s átvételére irányult.

7. §. A 2—4. § ok nem alkalmazandók, ha az átvétő az üzletet házastársától, saját vagy házastársának felvagy lemondó ágirokónától, testvérétől vagy féltestvérétől vagy e személyek valamenyikének házastársától vette át.

8. §. Ha egyes kereskedő mással társaságba lép, a társaság felelős az addigi üzletből folyó tartozásokért, akár az előbbi, akár új czég alatt folytatja az üzletet.

9. §. E törvény szerinti felelősséget korlátozó egyezménynek nincs joghatállya oly személyek irányában, a kik nem járultak hozzá.

10. §. E törvény nem alkalmazható:

- a) a csőd folyamán előadott,
- b) a kereskedelmi törvény 5. §-ában említett üzletekre.

Vasuti közlekedés.

Érvényes 1899. október hó 1-től.

A vonat érkezik Nagy-Kikindára:

Budapest felől:	gy. v. d. u.	12.42
	sz. v. d. u.	3.37
	gy. v. este	6.27
	sz. v. éjjel	3.23
	sz. v. reggel	6.27
Temesvár felől:	sz. v. este	10.57
	sz. v. reggel	7.27
	gy. v. reggel	8.51
	sz. v. d. e.	10.53
	gy. v. d. u.	2.57
v. v. este	5.55	

A vonat indul Nagy-Kikindáról:

Budapest felé:	sz. v. éjjel	11.15
	sz. v. reggel	7.30
	gy. v. reggel	8.54
	sz. v. d. e.	11.08
	gy. v. d. u.	3.03
v. v. este	5.95	
Temesvár felé:	gy. v. d. u.	12.48
	sz. v. d. u.	3.57
	gy. v. este	6.59
	sz. v. éjjel	3.52
	sz. v. reggel	6.32

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
Dr. KISS KÁROLY.

Kiadóhivatal, Szeged, Nagy-Kikindán.

Telefon szám: 15.

1861 szám 1900 tkvi.

Arverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbíróság mint telexi hatóság közhírré teszi hogy a nkikindai ker. első takarékpénztár részvénytársaság végrehajtónak Berbakóv Jozsa karlovai lakos végrehajtást szenvedő elleni 200 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében nemkülönben Heumann Mór tbcse lakos 352 kor. s jár. iránti követelésének behajtása végett és a területén levő Karlova község határában fekvő következő ingatlanok: 1) a karlovai 789 sztjkvben A l. 2751 hrsz. a. foglalt ingatlan 212 korona kikiáltási árban. 2) a karlovai 794. sztjkvben A l. 80 hrsz. 249 ösz. ház és beltelek továbbá 1104. 1392. 2335. és 2813. hrsz. a. foglalt szántó 2732 korona kikiáltási árban. 1900 évi május hó 9-ik napján délután 4 órakor Karlova község házában árverés alá fog bocsájtani és kikiáltásiáron alul is el fog adni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelölt és óvadék képesek nyilvánított értékpapirban kiküldött kezeihez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

A kisbirtokosok országos földhitelezete jelzálogos hitelező a karlovai 794 sztjkvben ingatlanokra bánatpénz letétele nélkül árverezelhet.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedése után 30 nap a másikat 60 nap az utolsót 90 nap alatt mindig az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt a tbcse kir. adóhivatal mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

Az árverés jogerőre emelkedéséből számított 30 nap alatt, a bírói árfelvertást be sem várva, köteles vevő a karlovai 794 sztjkvi ingatlanok vételárának 1/3-adát közvetlenül a kisbirtokosok Országos földhitelezeténél lefizetni, esetleg ugyanakkor az intézettel kölcsönének megtartása és átvállaltása iránt megegyezni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órak alatt a kir. járásbíróság tkvi irattárában és Karlova község előljárárságnál megtekinthetők.

Kelt Török-Becsén a kir. járásbíróság. tkvi hatóságnál 1900 évi február hó 28-án.

Szabó,
kir. aljbíró.



72 vhr. szám. 1900

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szabadkai kir. törvényszék 1899 évi 18292 számú végzése köveikeztében Dr. Huszágh Nándor ügyvéd által képviselt Póllák Zsigmond javára Sztojkov Milivoj és társai elleni 600 Korona tőke s járuléka erejéig 1900 évi január hó 21-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1862 Koronára becsült különféle házbuborok u: m.; lovak, tehenek, borjúk, malacok, szalma, széna és kukorica szár nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a török-kanizsai kir. járásbírósnak 1899-ik évi V. 1056/3 sz. végzése folytán 600 korona tőkekövetelés ennek 1899 évi május hó 26 napjától járó 6% kamatai 1/30-váltó díj és eddig összesen 125 kor. bíróság mar megállapított költség-

gek erejéig Feketetón alperesek lakásán leendő eszkozlésére 1900-ik évi április hó 18-ik napjának délelőtt 9 óraja határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a leg-többet ígérőnek, becsáron alul is eladatni fognak.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felúfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt T.-Kanizsán, 1900 ik évi márczius hó 26 napján.

Karátsonyi
kir. bírósági végrehajtó.

91 1-1



2795 szám tkvi 1900.

Arverési hirdetmény.

A nkikindai kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a nkikindai kerületi első takarékpénztár végrehajtható Szuboticsky sz. Gragyin Szilya mokrini lakos végrehajtást szenvedett elleni 1500 K. tóke s. járuléka kielégítése miatti ügyében terü-letén levő a mokrini 1111 sztykvbén A I. 2+5 sor. 5365. 5835. 6447. 8131. hrsz. alatti ingatlanokból Szuboticsky sz. Gragyin Szilyanát illető rész az ugyanott C 49 sorsz. alatt öz. Gragyin sz. Ajváz Drága javára bekebelezett özvegyi és a C 66 so sz. a. Gragyin Sándor (Acza) javára bekebelezett elhossziglani haszonélvezeti jogokkal terhelt, — e nélkül is azonban, ha az ezen szolgálmat megelőző terhek kielégítésére szükségelt és pedig a C 49 sor. sz. alatti szolgálmat megelőzőleg 8113 K. 86 fillér a C 66 sorsz. alattit megelőzőleg pedig 13153 K. 86. fillér be nem ígértetnek — 98 K. kikiáltási árban, továbbá a mokrini 4071 sztykvbén A I 1-22 sorsz. 12102. 12103. 13152. 13153. 13116. 13871. 8044|b 9002. 9100. 9347. 9896. 9899. 10118. 10535. 10537. 10586. 10639. 10643. 10702. 10708. 11131. 11524. kat. hrsz. alatti ingatlanokból Szuboticsky sz. Gragyin Szilyanát illető 1/2 rész a magyar jelzalog hitelbank javára bekebelezett C 6 sorsz. alatt öz. Gragyon sz. Ajváz Drága és C 19 sorsz. a. Gragyin Sándor (Alexa) javára he-

kebelezett szolgálmi jogok fenntartása mellett, — ez utóbbiak nélkül is azonban, ha az ezen szolgálmat megelőző terhek kielégítésére szükségelt és pedig a C 6 sorsz. alatti szolgálmat meg előzőleg 2000 Korona, — a C 19 sor sz. alattit megelőzőleg pedig 9423 Kor. 90 fillérbe nem ígértetnek — 1082 korona kikiáltási árban Mokrin község-házánál 1900 évi június hó 7-ik napján d. e. 9 1/2 órakor bir. végrehajtási árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezeihez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

N. Kikindán, 1900 évi márczius hó 20-án.
A kir. tszék mint tkvi hatóság.

96 1-1

Kapustyák.
kir. tszéki bíró.

Keil-lakk

(Glasur)

legkitünőbb mázólo-szer puha padló számára.
1 nagy palaczk ára frt 1.35 kr. — 1 kis palaczk ára 68 kr.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 45 kr.

Arany-fénymáz

képekterek stb. bearanyozására.
1 kis palaczk ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére.
1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók :

Angner István János czégnél Nagy-Kikinda.

Szivattyuk MÉRLEGEK

minden neme, házi, mezőgazdasági, építkezési, ipari és egyéb czélokra. Legjobb gummi- és kender tömlők.

Mindentéle csövek.

Szivattyu és gépgyártási betéti társaság

I. Schvarzenberggasse 6. **W. GARVENS, Bécs** I. Wallfis ch-gasse Nr. 14.

Kaphatók gép-, vas- s egyéb hasonló kereskedésekben, technikai és vízvezetési üzletekben, kutfuróvállalatoknál stb. — Kérjenek határozottan Garvens-szivattyukat. Illetve Garvens-mérlegeket.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kiadói-Nyomda

(Jung-féle házban)

elvállal mindennemű nyomdai munkálatokat a legolcsóbb áron, legpontosabban és legizlésebb kivitelben.



1875 szám

Ár

A bi hatóság kö és trsai pé Bebean M rehatást és j.r. eze rona költs nagykikin billedi kir pészaki 28 foglalt s f ben Bebe képező há vény-czik korona m verés elre házánál le évi július kitézetik a kikiáltá Ven álltási ár képesnek küldött k pénznek kiállított s tatni.

Bill Kir

93 1-1



1781 sz

A

A t lekvi ha ker. els végrhajt kovits J szenved hajtási t község 1 sor (3 telek 8 május k közs/g és kiki

Ve kiáltási 1881. I mal szá kelt 33 8 § áb tott ért vagy n bánatp gáltatni részlett erőre e 60 nap árverés együtt pénztár csán le tári ill

A beszám A hivatal irattár megte

tkvi h

1875 szám tk. 1900.

Árverési hirdetmény.

A billédi kir. Járásbiróság mint tkv. hatóság közhírré teszi, hogy Dezső Mária és trsai pészai lakosok végrehajthatónak — Bebean Mitru és neje pészai lakosok végrehajthatást szenvedők ellen 118 korona tőke és jár. ezek között a jelen kérvényi 20 korona költség kielégítése miatti ügyében a nagyikindai királyi törvényszékhez tartozó billédi királyi Járásbiróság területén levő a pészai 284 sztkvben (537—538) hrsz. alatt foglalt s fész. részben Dezső Stéfán fele részben Bebean Mitru és neje Helena tulajdonát képező ház és beltelekre az 1881 LX. törvény-czikk 156 §-a értelmében egészben 510 korona meghatározott kikiáltási árban az árverés elrendeltetvén, annak Pészai község-házánál leendő megtartására határnapul 1900 évi július hó 3-ik napjának d. e. 10 órákor kitűsítik azzal, hogy akkor a fenti ingatlan a kikiáltási árban alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképesnek nyilvánított értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Billáden, 1900 évi márczius 30-án
Kir. tkvi hatóság.

93 1—1

Hauzinger,
kir. albiró.

1781 szám 1900 tkvi.

Árverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbiróság mint televi hatóság közhírré teszi hogy a nagyikindai ker. első takarékpénztár részvénytársaság végrehajthatónak özv. Jovanovits szül. Nedelkovits Jul'anna karlovi lakos végrehajthatást szenvedők ellen 700 kor. s jár. iránti végrehajthatási ügyében a területén levő Karlova község határában fekvő 243 sztkvben A l. 1 sor (330—331) hrsz. 30 ösz. ház és beltelek 821 korona kikiáltási árban, 1900 évi május hó 9-ik napján d. e. 10 órában Karlova község házában árverés alá fog bocsájtatni és kikiáltási árban alul is ol fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november 1-én kelt 333 sz. Igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában jelölt és óvadék képesek nyilvánított értékpapirban kiküldött kezeihez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni. Vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedése után 30 nap a másikat 60 nap az utolsót 90 nap alatt mindig az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt a tőbecsei kir. adóhivatal mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbiróság tkvi irattárában és Karlova község elöljáróságánál megtekinthetők.

Kelt Török-Becsén akir. járásbiróság, tkvi hatóságnál 1900 évi február hó 26-án.

Szabó,
kir. albiró.



Líort vannak még emberek, a kik a Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé nem használják, holott ez oly kellemes ízű és egészséges kávéital?

Mert még nem tudja mindenki, hogy a Kathreiner-kávé mily nagy előnyökkel bír. A kávénövény egy kivonata által a babkávét ízét és zamatját nyeri, anélkül, hogy annak az egészségre oly hátrányos alkatrészeit magába venné. Hasznosan egyesíti a hön malata-készítmény értékes tulajdonságait a babkávét kedvelt ízingerével.

Igaz, hogy az egészség áldására a Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé millió, a családok százezrei naponta isszák. Kíváncsinos volna azonban, hogy minnyájunk érdekében, ez az igazi családi-kávé, kitűnő tulajdonságainál fogva, mindenütt s különösen minden családban bevezetést találjon.

A Kathreiner Kneipp-malata kávé többnyire mint pótkávé szolgál a babkávéhoz, a melynek ízét enyhébbé, és az inynek kellemesebbé teszi. Megadja a kávéitalnak a legszebb, étvágygerjesztőbb színt, és majdnem teljesen elhárítja a babkávénak az egészségre káros hatását. Ajánlatos a Kathreiner malata kávé egy harmadával a babkávét kétharmad-részéhez kezdeni, s hova-tovább fele-fele részre átmenni.

A Kathreiner malata kávé összehasonlíthatlan előnye abban áll, hogy rövid megszokás után, teljesen tisztán élvezve is kitűnően ízlik. Esetekben, a midőn a babkávét élvezete eltiltatik, a legajánlatosabb pótlást nyújtja, gyöngé és beteg egyéneknek, mint könnyen emészhető, vértképző és erősítő szer, ajánlatos. Orvosi nyilatkozat szerint a fejlődő ifjuságnak, különösen leányoknak más kávé-ital ne is adassék.

A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé bevezetése által, a legkisebb háztartásban is jelentékeny megtakarítás elérhető. Egyszeri kísérlet, gondos elkészítés mellett, mindenütt állandó használatot von maga után.

A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé soha sem lesz nyitva elárusítva! Csak akkor valódi az ismert fehér eredeti csomagokban, ha Kneipp páter arczképe mint védjegy és a »Kathreiner« név rajta áll.

Felette praktikus útra. — Rövid használat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyi hatóságok által megvizsgálva.

(Hiv. bizonyl. Bécs jul. 3. 1887.)

Sarg's Kalodont

elismert legjobb

FOGTISZTÍTÓSZER

A száznak fog- vagy szájvizzel való öblítése magába véve nem elég a fogak teljes tisztán és jókarba tartására. Erre a célra okvetlenül szükség van egy állandóan üdítő olyan foggeréme használatára, mint a Sarg-féle Kalodont, mely csövekben való praktikus csomagozása miatt ezen követelményeknek teljesen megfelel.

466,

20% engedményt kap mindenki.

GUMMI

és HOLHOLYAG, az egyedüli legbiztosabb, legmegbízhatóbb és teljesen ártalmatlan, gyorsan és könnyen alkalmazható **ÓVSZER** férfiak és nők részére. Ara tucatonként **eredeti párisi minőségben** frt 1.—, 2.—, 3.—, 4.—, 5.—, 6.—, 7.— és frt 8.—. **Bouts americ.** tucatzárja frt 3.—, 4.— és frt 5.—.

NŐI ÓVSZEREK: Hasse tanár-féle frt 2.—, Messinga tanár-féle frt 2.50, dr. Earlet-féle frt 3.— darabonként. Ezen női óvszázszor is használhatók.

HÖLGY SZIVACSKOK, valódi párisi, tucatonként frt 2.—, 3.—, 4.—, 5.— és frt 6.—.

DIANA ÓV havi kötő nőknek, legjobb a világon, drbja frt 2.50.

Kimerítő árjegyzék zárt borítékban ingyen és bérmentve.

Megrendeléseket pontosan és diszkrétan eszközöl utánvét mellett vagy a pénz előleges beküldése után

J. R E I F.

Bécs, Brandstätte 3.

1881-ben alapított hírneves higiéniai specialista cég.

400, 7—40

20% engedményt kap mindenki.

ki e hirdetésre hivatkozik!



3349 szám tkvi 1900.

Utóajánlati árverési hirdetmény.

A kikikindai kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Csollák Dénes basahidi lakos végrehajthatónak özv. Miskov Krisztina (Tinka) és György végrehajtást szenvedők ellen 300 K. tőke s járuléki kitelegítése miatti ügyében a basahidi 1425. szj-kvben A 1. 1699 hrsz a. felvett ingatlan az 1881 évi LX t. c. 156 § a pontja alapján egészben 384 K. kikialtási árban a beadott utóajánlat folytán Basahid községhezánál 1900 évi ápril hó 30-ik napján d. e. 10 órakor újabb bir. végrehajtási árverés alá fog bocsátatni azzal hogy az ingatlan az utóajánlat tevő által beígért 440 Koronán alábbban nem fog eladatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikialtási ár 10% át készpénzben vagy ovadéképes értékpapirban a kiküldött kezeihez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett hánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

N.-Kikindán, 1900évi mártius hó 15.-én. A kir. tszék mint tkvi hatóság.

Kapustyák,
kir. tszéki bíró

92, 1—1



Esemény
a magyar
irodalomban!

NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

A nagy képes világtörténet
azért eseménye a magyar irodalomnak, mert az első teljes, tökéletes, minden igényeknek megfelelő világtörténelem.

A nagy képes világtörténet
megjelenésével minden más világtörténeti mű elavult értéktelenné vált.

A nagy képes világtörténet
az élet bibliája és nélkülözhetetlen mindenkinek, a ki művelt ember akar lenni.

A nagy képes világtörténet
az a mű, melyből az egyén, a család, a társadalom hazaszeretetet és összetartást tanul.

A nagy képes világtörténet
fejleszti a műizlést, táplálja a tudást, nemesíti a lelket

A nagy képes világtörténet
brilláns stílusával és pompás illusztrációival nemesak tanít, hanem oktatta gyönyörködtet is és a legnagyobb szellemi élvezetet nyújtja.

AZ EGYETEMES TÖRTÉNELEM KLASSIKUS KÖNYVE, A LEGGAZDAGABB TÖRTÉNELMI KÉPTÁR

Tizenkét kötetben

Eddigélé három kötet jelent meg. — Négy havonként jön egy-egy kötet

Bővebbet a prospektus, melyet mindenki ingyen kap.

A teljes mű ára 192 korona.

Szerkeszti a legkiválóbb magyar írók közreműködésével:

Marczali Henrik

Megrendelhető **3 korona** csekély helyi részletfizetésre e rendelőlappal segélyvel, mely kivágandó és levelezőlapra ragasztva, hozzánk be- küldendő.

Révai Testvérek irodalmi intézet Részvény társaság
BUDAPEST, VIII., Üllői-ut 18

Ezennel megrendelem a Révai Irodalmi Intézet Részvény társaságtól Budapesten a

Nagy Képes Világtörténet

című művet 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul véve, hogy eddigélé három kötet jelen meg s a további kötetek 4 havonként jelennek meg. Kötelezem magam a társaság pénztárába Budapesten a szállítástól kezdve 3 koronát havonként mindaddig befizetni, míg a mű teljes vételára törlesztve nincsen. Az esetleg elmaradó részeket költségemre postai megbízás útján szedhetők be és ennek be nem váltása esetén a mű teljes hátralékos vételára esedékessé válik. A mű további kötetei a megjelenéshez képest és fizetési arányában szállítandók.

Név:

Kelt:

Állás: